

Mounting / Montage / Montaje / Montage / Montering / Montagem / Montaggio / Montaž / Montaj / Монтаж / Встановлення

Before mounting
A depth of at least 61 mm (2 1/2 in) (51 mm (2 1/4 in))* is required for flush mounting. Measure the depth of the area where you are to mount the speaker.

Avant le montage
Une profondeur d'au moins 61 mm (2 1/2 po) (51 mm (2 1/4 po))* est nécessaire pour effectuer le montage encastré. Mesurez la profondeur de l'emplacement où vous souhaitez monter le haut-parleur.

Antes del montaje
Para montar el altavoz, de modo que quede empotrado en la ubicación de montaje, se requiere una profundidad mínima de 61 mm (51 mm)*. Mida la profundidad del área donde desee montar el altavoz.

Vor der Montage
Für eine versenkte Montage ist eine Einbautiefe von mindestens 61 mm (51 mm)* erforderlich. Messen Sie die Tiefe an der Stelle, an der der Lautsprecher montiert werden soll.

Innan du montera
För en jämn och slät montering krävs ett djup på minst 61 mm (51 mm)*. Mät ut djupet på den plats där du tänker montera högtalaren.

Vóór de montage
Voor de montage is een inbouwdiepte van minimaal 61 mm (51 mm)* vereist. Meet de diepte van het gebied waar u de luidspreker wilt installeren.

Antes da montagem
Para montar a coluna a face, é necessária uma profundidade de pelo menos 61 mm (51 mm)*. Meça a profundidade da área onde quer montar a coluna.

Prima del montaggio
Per il montaggio a incasso è necessaria una profondità di almeno 61 mm (51 mm)*. Misurare la profondità dell'area in cui verrà montato il diffusore.

Przed rozpoczęciem montażu
Do montażu wpuszczanego wymagana jest głębokość co najmniej 61 mm (51 mm)*. Należy zmierzyć głębokość obszaru, w którym ma zostać zainstalowany głośnik.

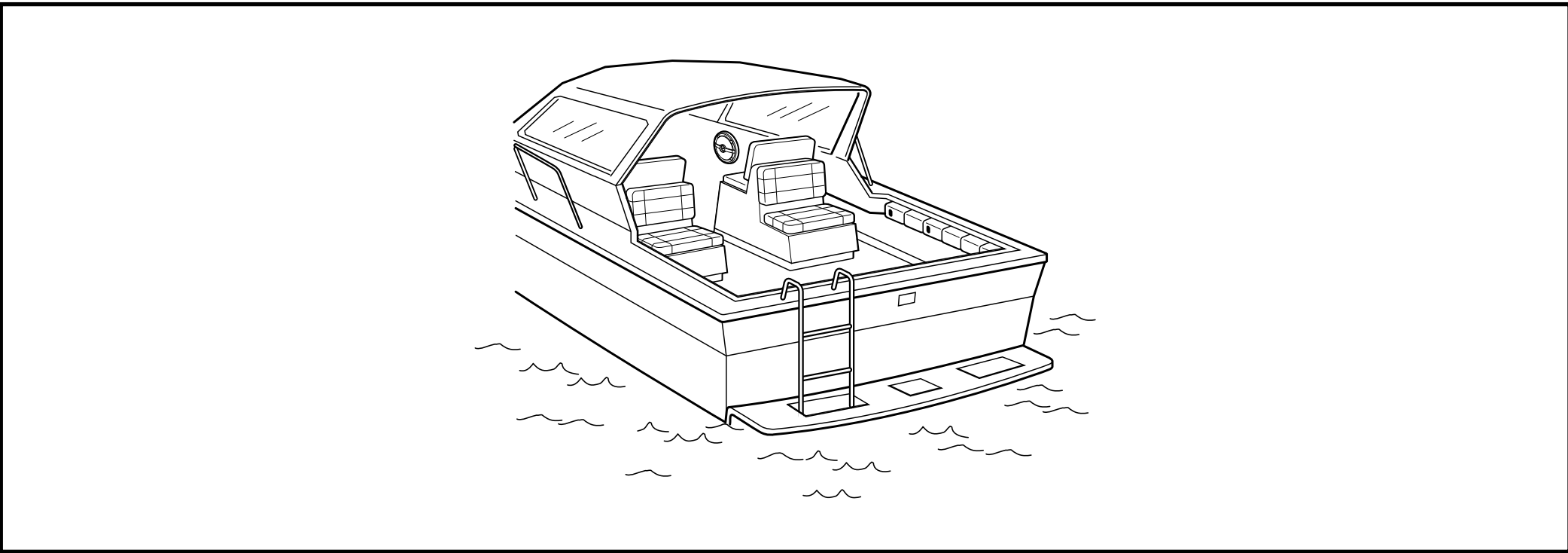
Înainte de montaj
Este necesară o adâncime de cel puțin 61 mm (51 mm)* pentru montarea la nivel. Măsurăți adâncimea zonei în care veți monta difuzorul.

Перед монтажом
Для установки заподлицо глубина в месте монтажа должна составлять не менее 61 мм (51 мм)*. Измерьте глубину в том месте, где предполагается смонтировать громкоговоритель.

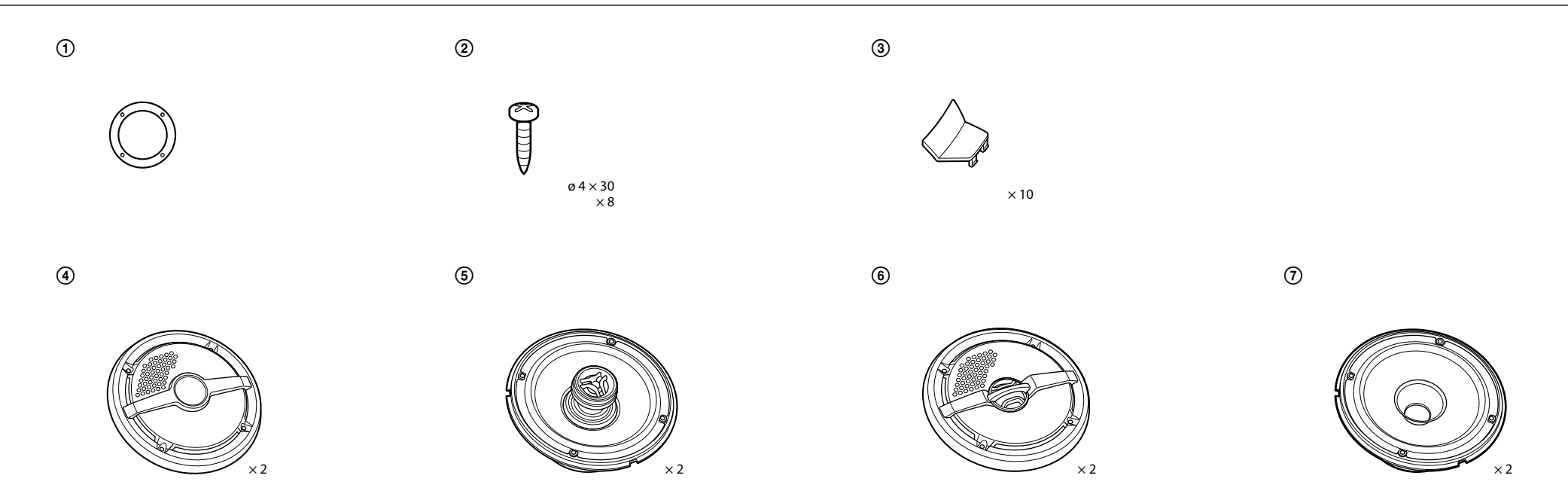
Перед встановленням
При встановленні врівень глибина має бути не менше 61 мм (51 мм)*. Виміряйте глибину в тому місці, де потрібно встановити динамік.

* (XS-MP1611)

Mounting example / Exemple de montage / Ejemplo de montaje / Montagebeispiel / Monteringsexempel / Montagevoorbeeld / Exemplo de montagem / Esempio di montaggio / Przykład montażu / Exemплу de montare / Пример установки / Приклад встановлення



Parts list / Liste des composants / Lista de componentes / Teilleliste / Lista över medföljande delar / Onderdelenlijst / Lista de peças / Elenco dei componenti / Spis części / Lista componentelor / Комплекующие детали / Склад комплекту



1

XS-MP1621

Mark the 4 bolt holes and make them 3.2 mm (1/4 in) in diameter.
Marquez les 4 orifices des boulons et percez des trous de 3,2 mm (1/4 po) de diamètre.
Marque los orificios para los 4 pernos y haga agujeros de 3,2 mm de diámetro.
Markieren Sie die 4 Schraubenlöcher und bohren Sie Löcher mit 3,2 mm Durchmesser.
Markera de 4 skruvhålen och gör dem 3,2 mm i diameter.
Markeer de 4 schroefgaten en boor gaten met een diameter van 3,2 mm.
Marque o sítio dos furos para os 4 parafusos. Faça os furos com 3,2 mm de diâmetro.
Contrassegnare i 4 fori dei bulloni e praticare fori di 3,2 mm di diametro.
Zaznacz 4 otwory na wkręty o średnicy 3,2 mm.
Marcați găurile pentru cele 4 șuruburi și găuriți cu un diametru de 3,2 mm.
Разметьте и просверлите 4 отверстия для винтов. Диаметр отверстий: 3,2 мм.
Позначте та просверліть 4 отвори для гвинтів діаметром 3,2 мм.

Unit: mm (in)
Unité : mm (po)
Unidad: mm
Einheit: mm
Enhet: mm
Eenheid: mm
Unidade: mm
Unità: mm
Jednostka: mm
Unitate: mm
Единицы: мм
Одиниці: мм

2

XS-MP1611

Speaker cord (not supplied)
Cordon de haut-parleur (non fourni)
Cable de altavoz (no suministrado)
Lautsprecherkabel (nicht mitgeliefert)
Högtalarkabel (medföljer ej)
Luidsprekerkabel (niet bijgeleverd)
Cabo do altifalante (não fornecido)
Cavo del diffusore (non in dotazione)
Przewód głośnikowy (nie wchodzi w skład zestawu)
Cablu de difuzor (nu este furnizat)
Шнур для громкоговорителя (не прилагается)
Шнур для динамика (не постачається в комплекті)

Connections / Connexions / Conexiones / Anschluss / Anslutningar / Aansluitingen / Ligações / Collegamenti / Połączenia / Conexiuni / Подсоединение / Підключення

Right speaker
Haut-parleur droit
Altavoz derecho
Rechter Lautsprecher
Höger högtalare
Rechterluidspreker
Coluna dreita
Diffusore destro
Prawy głośnik
Difuzor dreapta
Правый громкоговоритель
Правий динамік

Left speaker
Haut-parleur gauche
Altavoz izquierdo
Linker Lautsprecher
Vänster högtalare
Linkerluidspreker
Coluna esquerda
Diffusore sinistro
Lewy głośnik
Difuzor stânga
Левый громкоговоритель
Лівий динамік

Power amplifier / Amplificateur de puissance / Amplificador de potencia / Endverstärker / Effektförstärkare / Eindverstarker / Amplificador de potência / Amplificatore di potenza / Wzmacniacz mocy / Amplificador de putere / Усижитель мощности / Підсилювач потужності